

# Lev

## Chapter 18

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1  
Dan-berfirmanlah TUHAN kepada-Musa demikian:  
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

TUHAN berfirman kepada Musa:

וַיְדַבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אָנֹכִי 2  
Katakanlah kepada-bani Israel dan-kamu-harus-berkata kepada-mereka Akulah  
[H1696](#) [H0413](#) [H3478](#) [H0559](#) [H0413](#) [H0589](#) [H0413](#) [H0413](#)  
יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: 3  
TUHAN Allahmu  
[H3068](#) [H0430](#)

"Berbicaralah kepada orang Israel dan katakan kepada mereka: Akulah TUHAN, Allahmu.

כַּמַּעֲשֵׂה אֶרֶץ-מִצְרַיִם אֲשֶׁר יֹשְׁבֵיהֶם-לָא תַעֲשֶׂה 3  
Seperti-perbuatan tanah-Mesir yang kamu-tinggali- jangan kamu-lakukan  
[H4639](#) [H0776](#) [H4714](#) [H3427](#) [H3808](#)

וְכַמַּעֲשֵׂה אֶרֶץ-כְּנָעַן אֲשֶׁר אָנֹכִי מְבִיא אֲתֶכֶם שָׁמָּה לָא תַעֲשֶׂה 4  
dan-seperti-perbuatan tanah-Kanaan yang Aku membawa kamu ke-sana jangan kamu-lakukan  
[H4639](#) [H0776](#) [H0589](#) [H0935](#) [H0853](#) [H8033](#) [H3808](#)  
וּבְחֻקֵיהֶם לָא תֵלְכוּ: 5  
dan-dalam-ketetapan-ketetapan-mereka jangan kamu-berjalan  
[H2708](#) [H3808](#) [H3212](#)

Janganlah kamu berbuat seperti yang diperbuat orang di tanah Mesir, di mana kamu diam dahulu; juga janganlah kamu berbuat seperti yang diperbuat orang di tanah Kanaan, ke mana Aku membawa kamu; janganlah kamu hidup menurut kebiasaan mereka.

אֶת-מִשְׁפָּטֵי הַחֻקִּים וְאֶת-חֻקֵי הַתְּשׁוּבוֹת לַלֶּכֶת 4  
- hukum-hukum-Ku dan- lakukanlah ketentuan-ketetapan-Ku untuk-berjalan  
[H0853](#) [H4941](#) [H0853](#) [H2708](#) [H8104](#) [H3212](#)

אָנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: 5  
Akulah TUHAN Allahmu  
[H0589](#) [H3068](#) [H0430](#)

Kamu harus lakukan peraturan-Ku dan harus berpegang pada ketentuan-Ku dengan hidup menurut semuanya itu; Akulah TUHAN, Allahmu.

וּשְׁמַרְתֶּם אֶת-חֻקֵי הַתְּשׁוּבוֹת וְאֶת-מִשְׁפָּטֵי הָאֲשֶׁר יַעֲשֶׂה 5  
Dan-peliharahalah - ketentuan-ketetapan-Ku yang jika-dilakukan  
[H0853](#) [H8104](#) [H0853](#) [H2708](#) [H4941](#)

אֲתָם הָאָדָם וְנָתַי וְהָאָדָם יְהוָה: 6  
itu manusia maka-dia-akan-hidup olehnya Akulah TUHAN  
[H0853](#) [H0120](#) [H2425](#) [H0589](#) [H3068](#)

Sesungguhnya kamu harus berpegang pada ketentuan-Ku dan peraturan-Ku. Orang yang melakukannya, akan hidup karenanya; Akulah TUHAN.

תִּקְרְבוּ	לֹא	בְּשָׂרוֹ	שָׂאֵר	כָּל-	אֶל-	אִישׁ	אִישׁ	6
kamu-mendekat	jangan	dagingnya	kerabat	semua-	kepada-	orang	Setiap	
<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H7607</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	

ס	יְהוָה:	אָנִי	עֲרֹה	לְנִלּוֹת
□	TUHAN	Akulah	ketelanjangan	untuk-menyingskapkan
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1540</a>

Siapa pun di antaramu janganlah menghampiri seorang kerabatnya yang terdekat untuk menyingskapkan auratnya; Akulah TUHAN.

הוּא	אִמָּהּ	תִּגְלֶה	לֹא	אִמָּהּ	וְעֲרֹה	אָבִיךָ	עֲרֹה	7
dia	ibumu	kamu-singskapkan	jangan	ibumu	dan-ketelanjangan	ayahmu	Ketelanjangan	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H6172</a>	

ס	עֲרֹתָהּ:	תִּגְלֶה	לֹא
□	ketelanjangan-nya	kamu-singskapkan	jangan
	<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H3808</a>

Janganlah kausingskapkan aurat isteri ayahmu, karena ia hak ayahmu; dia ibumu, jadi janganlah singskapkan auratnya.

ס	הוּא:	אָבִיךָ	עֲרֹה	תִּגְלֶה	לֹא	אָבִיךָ	אִשְׁת־	עֲרֹה	8
□	dia	ayahmu	ketelanjangan	kamu-singskapkan	jangan	ayahmu	isteri-	Ketelanjangan	
	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H6172</a>	

Janganlah kausingskapkan aurat seorang isteri ayahmu, karena ia hak ayahmu.

מולדת	אִמָּהּ	בֵּת	או	אָבִיךָ	בֵּת	אָחוֹתְךָ	עֲרֹה	9
yang-lahir	ibumu	anak-	atau	ayahmu	anak-	saudara-perempuanmu	Ketelanjangan	
<a href="#">H4138</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H1323</a>		<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0269</a>	<a href="#">H6172</a>	

ס	עֲרֹתָם:	תִּגְלֶה	לֹא	חוּץ	מולדת	או	בֵּית
□	ketelanjangan-mereka	kamu-singskapkan	jangan	di-luar	yang-lahir	atau	di-rumah
	<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H4138</a>		

Mengenai aurat saudaramu perempuan, anak ayahmu atau anak ibumu, baik yang lahir di rumah ayahmu maupun yang lahir di luar, janganlah kausingskapkan auratnya.

לֹא	בְּתוּךָ	בֵּת	או	בְּנֶךָ	בֵּת	עֲרֹה	10
jangan	anak-perempuanmu	anak-	atau	anak-laki-lakimu	anak-	Ketelanjangan	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H1323</a>		<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6172</a>	

ס	הֵנָּה:	עֲרֹתְךָ	כִּי	עֲרֹתָם	תִּגְלֶה
□	mereka	ketelanjangan-mu	karena	ketelanjangan-mereka	kamu-singskapkan
	<a href="#">H2007</a>	<a href="#">H6172</a>		<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1540</a>

Mengenai aurat anak perempuan dari anakmu laki-laki atau anakmu perempuan, janganlah kausingskapkan auratnya, karena dengan begitu engkau menodai keturunanmu.

הוּא	אָחוֹתְךָ	אָבִיךָ	מולדת	אָבִיךָ	אִשְׁת	בֵּת	עֲרֹה	11
dia	saudara-perempuanmu	dari-ayahmu	yang-lahir	ayahmu	isteri	anak-	Ketelanjangan	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0269</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H4138</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6172</a>	

ס	עֲרֹתָהּ:	תִּגְלֶה	לֹא
□	ketelanjangan-nya	kamu-singskapkan	jangan
	<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H3808</a>

Mengenai aurat anak perempuan dari seorang isteri ayahmu, yang lahir pada ayahmu sendiri, janganlah kausingskapkan auratnya, karena ia saudaramu perempuan.

אָבִיךָ ayahmu <a href="#">H0001</a>	שָׂאֵר kerabat <a href="#">H7607</a>	תִּגְלֶה kamu-singkapkan <a href="#">H1540</a>	לֹא jangan <a href="#">H3808</a>	אָבִיךָ ayahmu <a href="#">H0001</a>	אֲחֹת- saudara-perempuan- <a href="#">H0269</a>	עֲרַנְתָּ Ketelanjangan <a href="#">H6172</a>	12
--	--	--	--	--	---	---	----

ס  
[]  
הוא:  
dia  
[H1931](#)

Janganlah kausingkapkan aurat saudara perempuan ayahmu, karena ia kerabat ayahmu.

שָׂאֵר kerabat <a href="#">H7607</a>	כִּי- karena- <a href="#">H0413</a>	תִּגְלֶה kamu-singkapkan <a href="#">H1540</a>	לֹא jangan <a href="#">H3808</a>	אִמְךָ ibumu <a href="#">H0517</a>	אֲחֹת- saudara-perempuan- <a href="#">H0269</a>	עֲרַנְתָּ Ketelanjangan <a href="#">H6172</a>	13
--	---	--	--	--	---	---	----

ס  
[]  
הוא:  
dia  
אִמְךָ  
ibumu  
[H1931](#) [H0517](#)

Janganlah kausingkapkan aurat saudara perempuan ibumu, karena ia kerabat ibumu.

אִשְׁתּוֹ isterinya <a href="#">H0802</a>	אֶל- kepada- <a href="#">H0413</a>	תִּגְלֶה kamu-singkapkan <a href="#">H1540</a>	לֹא jangan <a href="#">H3808</a>	אָבִיךָ ayahmu <a href="#">H0001</a>	אָחִי- saudara-laki-laki- <a href="#">H0251</a>	עֲרַנְתָּ Ketelanjangan <a href="#">H6172</a>	14
---	--	--	--	--	---	---	----

ס  
[]  
הוא:  
dia  
דִּבְבֶיךָ  
bibimu  
[H1733](#)  
תִּקְרָב  
kamu-mendekat  
[H7126](#)  
לֹא  
jangan  
[H3808](#)

Janganlah kausingkapkan aurat isteri saudara laki-laki ayahmu, janganlah kauhampiri isterinya, karena ia isteri saudara ayahmu.

הוא dia <a href="#">H1931</a>	בְּנֶךְ anakmu <a href="#">H0413</a>	אִשְׁתּוֹ isteri <a href="#">H0802</a>	תִּגְלֶה kamu-singkapkan <a href="#">H1540</a>	לֹא jangan <a href="#">H3808</a>	כַּלְתֶּךָ menantu-perempuanmu <a href="#">H3618</a>	עֲרַנְתָּ Ketelanjangan <a href="#">H6172</a>	15
-------------------------------------	--	--	--	--	--	---	----

ס  
[]  
עֲרַנְתָּהּ:  
ketelanjangan-nya  
[H6172](#)  
תִּגְלֶה  
kamu-singkapkan  
[H1540](#)  
לֹא  
jangan  
[H3808](#)

Janganlah kausingkapkan aurat menantumu perempuan, karena ia isteri anakmu laki-laki, maka janganlah kausingkapkan auratnya.

הוא: dia <a href="#">H1931</a>	אָחִיךָ saudaramu <a href="#">H0251</a>	עֲרַנְתָּ ketelanjangan <a href="#">H6172</a>	תִּגְלֶה kamu-singkapkan <a href="#">H1540</a>	לֹא jangan <a href="#">H3808</a>	אָחִיךָ saudaramu <a href="#">H0251</a>	אִשְׁתּוֹ isteri- <a href="#">H0802</a>	עֲרַנְתָּ Ketelanjangan <a href="#">H6172</a>	16
--------------------------------------	---	---	--	--	---	---	---	----

ס  
[]

Janganlah kausingkapkan aurat isteri saudaramu laki-laki, karena itu hak saudaramu laki-laki.

אֶת- - <a href="#">H0853</a>	תִּגְלֶה kamu-singkapkan <a href="#">H1540</a>	לֹא jangan <a href="#">H3808</a>	וּבָתָהּ dan-anak-perempuannya <a href="#">H1323</a>	אִשָּׁה seorang-perempuan <a href="#">H0802</a>	עֲרַנְתָּ Ketelanjangan <a href="#">H6172</a>	17
------------------------------------	--	--	--	---	---	----

תִּקַּח  
kamu-ambil  
[H3947](#)  
לֹא  
jangan  
[H3808](#)  
בָּתָהּ  
anak-perempuannya  
[H1323](#)  
בֵּת-  
anak-  
[H1323](#)  
וְאֶת-  
dan-  
[H0853](#)  
בָּנָהּ  
anak-laki-lakinya  
[H1323](#)  
בֵּת-  
anak-  
[H1323](#)

הוא  
itu  
[H1931](#)  
זְמָה  
kecabulan  
[H2154](#)  
הֵנָּה  
mereka  
[H2007](#)  
שָׂאֵרָהּ  
kerabat-dekatnya  
[H7608](#)  
עֲרַנְתָּהּ  
ketelanjangan-nya  
[H6172](#)  
לְגִלּוֹת  
untuk-menyingskapkan  
[H1540](#)

Janganlah kaucingkapkan aurat seorang perempuan dan anaknya perempuan. Janganlah kauambil anak perempuan dari anaknya laki-laki atau dari anaknya perempuan untuk menyingkapkan auratnya, karena mereka adalah kerabatmu; itulah perbuatan mesum.

תָּקַח	לֹא	אֶחָתָהּ	אֶל-	וְאִשָּׁה	18
kamu-ambil	jangan	saudara-perempuannya	kepada-	Dan-seorang-perempuan	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0269</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0802</a>	
בְּחַיֶּיהָ:	עָלֶיהָ	עֲרוֹתָהּ	לְנִלּוֹת	לְצַדֵּר	
selama-hidupnya	atas-nya	ketelanjangan-nya	untuk-meningkapkan	sebagai-saingan	
		<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1540</a>		

Janganlah kauambil seorang perempuan sebagai madu kakaknya untuk menyingkapkan auratnya di samping kakaknya selama kakaknya itu masih hidup.

לֹא	שִׁמְאָתָהּ	בְּנִדְתָּ	אִשָּׁה	וְאֶל-	19
jangan	kenajisannya	pada-waktu-kecemaran	seorang-perempuan	Dan-kepada-	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2932</a>	<a href="#">H5079</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0413</a>	
		עֲרוֹתָהּ:	לְנִלּוֹת	תִּקְרַב	
		ketelanjangan-nya	untuk-meningkapkan	kamu-mendekat	
		<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1540</a>	<a href="#">H7126</a>	

Janganlah kauhampiri seorang perempuan pada waktu cemar kainnya yang menajiskan untuk menyingkapkan auratnya.

שִׁכְבֹתָהּ	תָּתֵן	לֹא-	עִמִּיתָהּ	אִשְׁתִּי	וְאֶל-	20
tumpahan-benihmu	kamu-memberikan	jangan-	sesamamu	isteri	Dan-kepada-	
<a href="#">H7903</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5997</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0413</a>	
	בָּהּ:	לְשִׁמְאָתָהּ-	לְזָרַע			
	dengan-nya	untuk-menajiskan-dirimu-	untuk-berzinah			
			<a href="#">H2233</a>			

Dan janganlah engkau bersetubuh dengan isteri sesamamu, sehingga engkau menjadi najis dengan dia.

וְלֹא	לְמִלֹּךְ	לְהַעֲבִיר	תָּתֵן	לֹא-	וּמִזֶּרְעֶךָ	21
dan-jangan	kepada-Molokh	untuk-dilewatkan	kamu-berikan	jangan-	Dan-dari-keturunanmu	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4432</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2233</a>	
		יְהוָה:	אֲנִי	אֱלֹהֶיךָ	שֵׁם	אֶת-
		TUHAN	Akulah	Allahmu	nama	-
		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0853</a>
						תַּחֲלִל
						kamu-menajiskan

Janganlah kau serahkan seorang dari anak-anakmu untuk dipersembahkan kepada Molokh, supaya jangan engkau melanggar kekudusan nama Allahmu; Akulah TUHAN.

אִשָּׁה	מִשְׁכְּבִי	תִּשְׁכַּב	לֹא	זָכָר	וְאֶת-	22
perempuan	seperti-berbaring-dengan	kamu-berbaring	jangan	laki-laki	Dan-dengan-	
<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H4904</a>	<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H0854</a>	
						הוּא:
						itu
						תועבה
						kekejian
						<a href="#">H1931</a>
						<a href="#">H8441</a>

Janganlah engkau tidur dengan laki-laki secara orang bersetubuh dengan perempuan, karena itu suatu kekejian.

שְׂכַבְתָּהּ	תָּתֵן	לֹא-	בְּהֵמָה	וּבְכָל-	
tumpahan-benihmu	kamu-memberikan	jangan-	binatang	Dan-dengan-segala-	
<a href="#">H7903</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H3605</a>	
לְפָנַי	תַּעֲמֹד	לֹא-	וְאִשָּׁה	בָּהּ	לְטַמְּאָהּ-
di-hadapan	berdiri	jangan-	dan-seorang-perempuan	dengan-nya	untuk-menajiskan-dirimu-
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0802</a>		

הוּא:	תִּבְלֵ	לְרִבְעָה	בְּהֵמָה
itu	percabulan	untuk-disetubuhi	binatang
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H8397</a>	<a href="#">H7250</a>	<a href="#">H0929</a>

Janganlah engkau berkelamin dengan binatang apa pun, sehingga engkau menjadi najis dengan binatang itu. Seorang perempuan janganlah berdiri di depan seekor binatang untuk berkelamin, karena itu suatu perbuatan keji.

אֵלֶּה	בְּכָל-	כִּי	אֵלֶּה	בְּכָל-	תְּטַמְּאוּ	אֶל-
ini	dengan-segala-	karena	ini	dengan-segala-	kamu-menajiskan-diri	Jangan-
<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H0408</a>
מִפְּנֵיכֶם:	מִשְׁלַח	אֲנִי	אֲשֶׁר-	הַגּוֹיִם	נִטְמְאוּ	
dari-hadapan-kamu	mengusir	Aku	yang-	bangsa-bangsa	telah-menjadi-najis	
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0589</a>				

Janganlah kamu menajiskan dirimu dengan semuanya itu, sebab dengan semuanya itu bangsa-bangsa yang akan Kuhalaukan dari depanmu telah menjadi najis.

עָלֶיהָ	עוֹנָה	וְאֶפְקֹד	הָאָרֶץ	וְתִטְמָא	
atas-nya	kesalahannya	maka-Aku-menghukum	tanah-itu	Sehingga-menjadi-najis	
	<a href="#">H5771</a>		<a href="#">H0776</a>		
		יֹשְׁבֵיהָ:	אֶת-	הָאָרֶץ	וְתָקָא
		penduduknya	-	tanah-itu	dan-memuntahkan
		<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H6958</a>

Negeri itu telah menjadi najis dan Aku telah membalaskan kesalahannya kepadanya, sehingga negeri itu memuntahkan penduduknya.

וְלֹא	מִשְׁפָּטַי	וְאֶת-	חֻקֵּי	אֶת-	אֲתֶם	וּשְׁמֵרְתֶם	
dan-jangan	hukum-hukum-Ku	dan-	ketetapan-ketetapan-Ku	-	kamu	Maka-peliharalah	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2708</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H8104</a>	
וְהֵגֵר	הָאֲזֻרָח	הָאֵלֶּה	הַתּוֹעֵבֹת	מִכָּל	תַּעֲשׂוּ		
dan-orang-asing	penduduk-asli	ini	kekejian-kekejian	dari-segala	kamu-lakukan		
<a href="#">H1616</a>	<a href="#">H0249</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H8441</a>	<a href="#">H3605</a>			
				בְּתוֹכְכֶם:	הֵגֵר		
				di-antara-kamu	yang-tinggal		
				<a href="#">H8432</a>			

Tetapi kamu ini haruslah tetap berpegang pada ketetapan-Ku dan peraturan-Ku dan jangan melakukan sesuatu pun dari segala kekejian itu, baik orang Israel asli maupun orang asing yang tinggal di tengah-tengahmu,

הָאָרֶץ	אֲנָשִׁי-	עָשׂוּ	הָאֵל	הַתּוֹעֵבֹת	כָּל-	אֶת-	כִּי	
tanah-itu	orang-orang-	telah-dilakukan	ini	kekejian-kekejian	segala-	-	Karena	
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H0411</a>	<a href="#">H8441</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>		
			הָאָרֶץ:	וְתִטְמָא	לְפָנֶיכֶם	אֲשֶׁר		
			tanah-itu	sehingga-menjadi-najis	sebelum-kamu	yang		
			<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H6440</a>			

-- karena segala kekejian itu telah dilakukan oleh penghuni negeri yang sebelum kamu, sehingga negeri itu sudah menjadi najis --

28

כַּאֲשֶׁר	אֵתָּהּ	בְּתַמְאַכֶּם	אֲתֹכֶם	הָאָרֶץ	תְּקִיא	וְלֹא-
sebagaimana	dia	ketika-kamu-menajiskan	kamu	tanah-itu	memuntahkan	Supaya-tidak-
	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H6958</a>	<a href="#">H3808</a>

לְפָנֶיכֶם:	אֲשֶׁר	הַגּוֹי	אֶת-	קָאָה
sebelum-kamu	yang	bangsa	-	dia-memuntahkan
<a href="#">H6440</a>			<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6958</a>

supaya kamu jangan dimuntahkan oleh negeri itu, apabila kamu menjajiskannya, seperti telah dimuntahkannya bangsa yang sebelum kamu.

29

הָאֵלֶּה	הַתּוֹעֵבוֹת	מִכֹּל	וַעֲשֵׂהָ	אֲשֶׁר	כָּל-	כִּי
ini	kekejian-kekejian	dari-segala	melakukan	yang	semua-	Karena
<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H8441</a>	<a href="#">H3605</a>			<a href="#">H3605</a>	

עַמָּם:	מִקְרֵב	הַעֲשֵׂת	הַנְּפָשׁוֹת	וְנִכְרְתוּ
bangsa-mereka	dari-tengah-tengah	yang-melakukan	jiwa-jiwa	maka-dilenyapkanlah
	<a href="#">H7130</a>		<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H3772</a>

Karena setiap orang yang melakukan sesuatu pun dari segala kekejian itu, orang itu harus dilenyapkan dari tengah-tengah bangsanya.

30

מִחֻקֹּתַי	עֲשׂוֹת	לְבַלְתִּי	מִשְׁמֵרַתִּי	אֶת-	וּשְׁמֵרָתֶם
dari-ketetapan-ketetapan	melakukan	supaya-tidak	kewajiban-Ku	-	Maka-peliharalah
<a href="#">H2708</a>		<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H4931</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8104</a>

אֲנִי	בָּהֶם	תַּטְמִאֲוּ	וְלֹא	לְפָנֶיכֶם	נַעֲשׂוּ	אֲשֶׁר	הַתּוֹעֵבוֹת
Akulah	olehnya	kamu-menajiskan-diri	dan-jangan	sebelum-kamu	dilakukan	yang	kekejian
<a href="#">H0589</a>			<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6440</a>			<a href="#">H8441</a>

פ	אֱלֹהֵיכֶם:	יְהוָה
☐	Allahmu	TUHAN
	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>

Dengan demikian kamu harus tetap berpegang pada kewajibanmu terhadap Aku, dan jangan kamu melakukan sesuatu dari kebiasaan yang keji itu, yang dilakukan sebelum kamu, dan janganlah kamu menajiskan dirimu dengan semuanya itu; Akulah TUHAN, Allahmu."